

Zeitschrift: Fotointern : digital imaging. Édition romande
Herausgeber: Urs Tillmanns
Band: 14 (2007)
Heft: 1

Artikel: La solution optimale pour animer des photos numériques
Autor: Leuzinger, Henri
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-980176>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

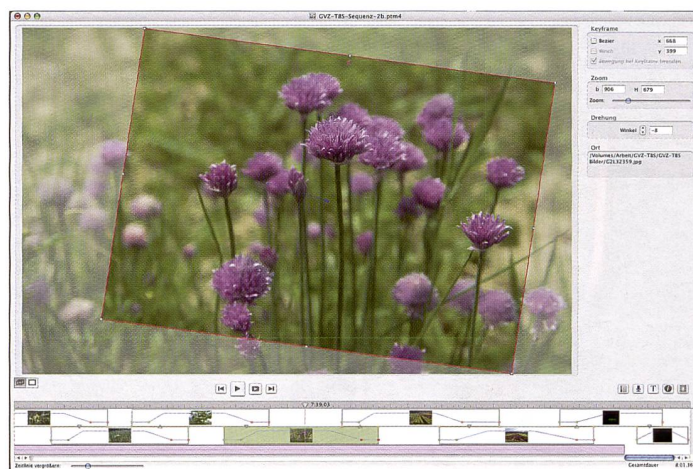
présentation **La solution optimale pour animer des photos numériques**

Elles se font de plus en plus rares, les grandes conférences audiovisuelles parfaitement mises en scène, agrémentées de bandes son irréprochables et mises en lumière par une armée de projecteurs. C'est bien dommage car les diapositives projetées restent supérieures aux données numériques, tant par leur netteté et leur contraste que par la richesse de leurs détails. Cette supériorité provient du format maximal actuellement délivrable par les projecteurs numériques, même les meilleurs. Ils atteignent au mieux la norme HDTV, soit une résolution de 1920 x 1080 pixels. A moins de recourir à des systèmes ultra professionnels commercialisés à partir de 15 000 euros, il faut se contenter avec les projecteurs actuels du format 16:9ème – la perte de qualité par rapport aux diapos conventionnelles étant compensée par l'accès à une technologie numérique bourrée d'avantages.

Les enchaînements en fondu: une fonction standard

Quasiment tous les logiciels courants d'archivage et de traitement photo possèdent des modes diaporama ou présentation. Les enchaînements d'une image à l'autre sont élégants et

Les techniques de montage font aujourd'hui partie des fonctions «standards» des caméscopes numériques. Pour plus de convivialité, il existe aussi des logiciels proposant à la fois des diaporamas avec effets et la conversion des photos numériques en séquences animées.



Exemple d'une interface utilisateur simple, mais agencée intelligemment et clairement: Photo-to-Movie de la société américaine d'édition de logiciels LQ-Graphics est le seul programme disponible aussi bien en version Mac-OSX que Win.

accompagnés d'effets sélectionnables individuellement, comme les fondus, déplacements, zoom avant et arrière, cube en rotation, transitions par balayage etc. Les diaporamas

ainsi édités sont très agréables à regarder pourvu que les effets ne soient pas exagérés. Car la modération est de mise: les effets doivent être utilisés à bon escient, avec parcimonie, au ris-

que de «soûler» le spectateur en voulant trop le solliciter.

Les images fixes s'animent

La chose devient plus captivante lorsqu'il s'agit de convertir les images fixes en séquences animées. Une procédure simple qui consiste en quelque sorte à filmer une photo avec une caméra de cinéma: du plein format au gros plan d'un détail intéressant, en panoramique de gauche à droite – voire par des mouvements de caméra complexes en décomposant le mouvement en différentes séquences qui peuvent être chacune dotée de leur propre dynamique. Les initiés parlent ici de «pan and zoom» ou «d'effets Ken Burns», du nom du célèbre documentariste américain qui animait les photos en faisant des zooms et des déplacements sur les images fixes. Cette technique d'animation délivre des scènes incroyablement filmiques qui font oublier qu'il s'agit d'une animation logicielle à partir d'images fixes à l'origine. En réalité, la seule différence entre ces effets de caméra et les vrais films, c'est que les personnes et les voitures ne bougent pas, que le vent ne fait pas vraiment plier les arbres et que le torrent ne dévale la montagne qu'en apparence.

Sélection de différents logiciels de diaporama pour Mac et PC

Photo to Movie

Seul logiciel proposant une version Win et une version Mac. Interface d'utilisation simple et logique, montages complexes, grand choix de formats d'exportation, possibilité de création sans perte de qualité. Version Mac en plusieurs langues, version Win en anglais uniquement. Très bon rapport qualité-prix.

Mac Win, 49,95 USD

(<http://www.lqgraphics.com/software>)

Fotomagico

Concurrent direct de Photo to Movie, avec toutefois des possibilités de montage limitées: seuls deux cadres au choix, mais contrôle direct avec affichage côte à côte de l'image de départ et de fin. Actions complexes par manipulations indirectes. Interface logicielle élégante, grand choix de formats d'exportation, possibilité de création sans perte de qualité.

Mac, 79 USD

(<http://www.fotomagico.com>)

Slide Show Movie Maker

Interface utilisateur primitive, logiciel compliqué à utiliser, innombrables possibilités de paramétrage. Gratuit.

Win, Freeware

(<http://www.clubic.com/telecharger-fiche10656-slide-show-movie-maker.html>)

DiaShowXP5/ DiaShowStudio

Structure d'affichage plus complexe que Photo-to-Movie, mais facile à utiliser, avec de multiples effets visuels comparables. Pas cher.

Win, 29,90 EUR/ Win, 59,90 EUR

(<http://www.aquasoft.de/Main/AquaStyle/DiaShowXP/!Index.aspx?language=de-DE>)

Slideshow Pro

Interface utilisateur bien structurée, concept différent des produits concurrents. Bon marché.

Win, 29 EUR

(<http://www.programme-de-diaporama.fr>)

m.objects basic/ plus/ pro

Programme de montage professionnel, compatible avec les projecteurs diapo conventionnels. Interface utilisateur intuitive, nombreuses possibilités de paramétrage photo et son.

Win, 150 CHF/ 430 CHF/ 775 CHF

(<http://www.mobjects.com>)

Wings Platinum Basic HDAV/ Starter/ Advanced/ Pro

Système progiciel modulaire. Tout en Un pour l'image et le son: «Wings Platinum permet d'arranger, d'éditer, de contrôler et de présenter tout ce qui ce qui peut faire l'objet d'une présentation ou d'un montage» (Information du fabricant). Inconvénient: clé matérielle de protection (dongle) nécessaire. La version de base permet de tester le logiciel, l'affichage étant limité à une résolution d'image réduite de 192x128 pixels.

Win, version de base gratuite/ 449 CHF/ 798 CHF/ 1390 CHF

(<http://www.avstumpfl.com>)

De cadre à cadre dans l'image

Pour tous les logiciels maîtrisant les plans de caméra complexes, le principe de fonctionnement est le même: On définit sur l'image une séquence de cadres (appelés «Key-Frames») à parcourir par la caméra de reproduction virtuelle. Les cadres de proportions hauteur/largeur identiques - n. b. celles du format TV souhaité pour le film photo, le plus souvent 4:3 classique ou 16:9 plus récent- ont des tailles différentes et peuvent être tournés un par un. Si la caméra passe d'un cadre de départ plein format à un cadre plus petit, on obtient un effet de zoom avant. La caméra bascule ensuite sur un détail, s'approche encore et optimise simultanément le nouveau cadrage par une légère rotation - un troisième cadre encore plus petit, entame alors une légère rotation. Les cadres modulables peuvent également être utilisés au format paysage pour produire des plans verticaux.

Exactement dans le rythme

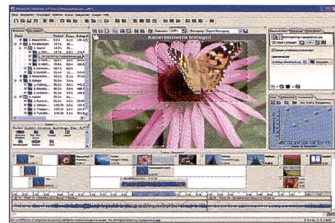
Les logiciels de diaporama modernes fonctionnent tous avec une «Time-Line». Cet axe chronologique graphique permet de coordonner exactement entre eux tous les effets d'image et de son, à la fraction de seconde près - et de les modifier si besoin est. Les applications se différencient par leur structure et leurs interfaces utilisateur: les plus simples se limitent à une seule piste image et son à la fois, le son étant bien entendu restitué en stéréo.

L'utilisateur qui souhaite mixer musique, parole et bruitage original doit commencer par les numériser puis les monter dans un logiciel audio séparé. Les logiciels plus complexes proposent plusieurs canaux image, texte et son à la fois et permettent le mixage, les enchaînements de différentes sources son et le réglage du volume cumulé.

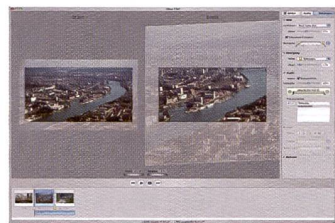
Pupitre de mixage à l'écran

Sur PC ou Mac, les interfaces utilisateur présentent des architectures différentes, de simples-logiques à sophistiquées-complexes

dans un design noir élégant. A l'exception des logiciels gratuits, tous les programmes sélectionnés font mouche en matière d'ergonomie. Les principes de base sont accessibles après une courte pha-



Le logiciel Win AquaSoft DiaShow XP five s'inscrit dans le haut de gamme et intègre la présentation de tous les éléments avec vos paramètres personnalisés.



Le Mac-OSX FotoMagico de Boinx Software affiche sur une interface graphique l'image de début et de fin d'un plan de la caméra Poste de commande à droite.

le format de présentation 4:3 TV (720x576), 16:9 TV (1024x576) ou projecteur HDTV (1920x1080), le logiciel convertit dans son processeur interne les images importées, souvent dans des formats (.tif,



Wings Platinum 3 de avStumpfl a une vocation professionnelle et a déjà été récompensé par le prix Infocomm «Best Software Product of the Year 2006».



Les trois versions du logiciel de diaporama m.objects font mouche en proposant une interface utilisateur intuitive, similaire à celle de Photo-to-Movie.

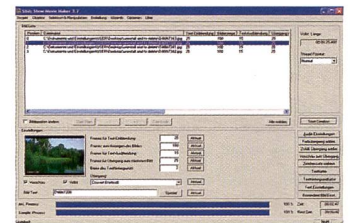
.jpeg, .png, .bmp) et des résolutions différentes, pour produire des valeurs plus faciles à traiter. De cette façon, il est possible de traiter les images sans problème et sans à-coups, mais lors de la production du DVD les données font l'objet d'une nouvelle compression susceptible d'altérer la qualité de l'image.

Qui mise sur une qualité maximale jusqu'au bout - le film

numérisé -, est bien avisé de choisir un logiciel autorisant les paramètres détaillés pour l'exportation du film tout en préservant les fichiers originaux. Pas besoin d'être un crac des techniques



Diashow pro: Quatre étapes pour aboutir à la présentation. Structure plausible, comparé à la plupart des concurrents, commande nécessitant une phase de familiarisation.



Le logiciel gratuit Slice Show Movie Maker sort du lot par «l'archaïsme» de son interface utilisateur; mais il offre des possibilités de paramétrage à profusion.

audio et vidéo car les logiciels intègrent des formats de présentation standardisés pour téléviseurs, projecteurs ou écrans.

Le paramétrage de valeurs personnalisées nécessite des connaissances approfondies des technologies audiovisuelles, mais garantit une qualité maximale jusqu'à la compression du clip pour le DVD. Les présentations comportant de nombreux plans et effets nécessitent un processeur très performant pour la conversion des images fixes en images animées. La procédure peut prendre des heures. Mieux vaut programmer la numérisation la nuit! Mais il est recommandé de réaliser un test avant avec une séquence courte, surtout si des graphiques et des textes entrent en jeu. Ces éléments sont souvent rognés sur les bords au moment de la visualisation sur téléviseur. S'il est vrai que tous les logiciels savent superposer des cadres titres «protégés», mieux vaut vérifier sur pièce - en l'occurrence à l'écran - si cela a vraiment marché.

Henri Leuzinger

Pas à pas vers le DVD photo

1. Imaginer un scénario, préparer des morceaux de musique, des bruits originaux.
2. Formuler le texte, enregistrement vocal, numérique, WAV (Win), AIFF (Mac).
3. Compiler, couper, monter le son dans le logiciel d'édition audio sans oublier d'intégrer des repères. L'exporter sans compression pour une qualité optimale
4. Logiciel de diaporama:
 - Sélectionner les paramètres pour le diaporama: 4:3, 16:9, HDTV etc. PAL, film DV, qualité maximale.
 - Importer la bande son.
 - Importer et positionner les images dans l'ordre souhaité.
 - Mise au point des effets, transitions, plans.
 - Formats verticaux possibles dans les plans.
5. Exportation du film achevé en tant que film MPEG ou AVI (Win) ou Quicktime (Mac).
6. Importation du film dans le logiciel DVD ou édition d'un DVD directement depuis le logiciel de diaporama:
 - Placer les repères pour les séquences.
 - Ecrire les titres et les sous-titres pour le titrage du DVDi.
7. Graver le DVD.